

# Résultat de requête

1: <a href="#">9700</a>	8: <a href="#">9707</a>	15: <a href="#">9714</a>	22: <a href="#">9721</a>
2: <a href="#">9701</a>	9: <a href="#">9708</a>	16: <a href="#">9715</a>	23: <a href="#">9722</a>
3: <a href="#">9702</a>	10: <a href="#">9709</a>	17: <a href="#">9716</a>	24: <a href="#">9723</a>
4: <a href="#">9703</a>	11: <a href="#">9710</a>	18: <a href="#">9717</a>	25: <a href="#">9724</a>
5: <a href="#">9704</a>	12: <a href="#">9711</a>	19: <a href="#">9718</a>	26: <a href="#">9725</a>
6: <a href="#">9705</a>	13: <a href="#">9712</a>	20: <a href="#">9719</a>	27: <a href="#">9726</a>
7: <a href="#">9706</a>	14: <a href="#">9713</a>	21: <a href="#">9720</a>	

---

## 9700 Lettre festale

P.Grenf. 2.112 (P.Lond. inv. 729)

<014>

577 (éd. et Cavallo-Maehler; 672 New Pal. Soc. 1)

Dim.: 340 x 215

Cit.: Cyrillus Alexandrinus, *Commentarii in Joannem* 19.28

Bibl.: Aland (1995) 81; J. Irigoien, *JÖBG* 8 (1959) 31; Tjäder (1970) 156, 160-163; Blanchard (1975) 22; S. Bernardiello, *Scriptorium* 34 (1980) 239-240; G. Cavallo - H. Maehler, *Greek Bookhands of the Early Byzantine Period* (Londres, 1987) 37; Llewelyn (1992) VIII, 158; Cavallo, *Scrittura* 104-105; G. Cavallo, *Il calamo e il papiro* 190-192, 194-199

Reprod.: New Pal. Soc. 1, pl. 48; G. Cavallo - H. Maehler, *Greek Bookhands of the Early Byzantine Period* (Londres, 1987) 37; Cavallo, *Scrittura* 80

## 9701 Lettre de Justin à Paphnoutios

P.Heid. 1.6 (inv. 1355)

<208>

*ed. pr.* : Wessely (1906) 139-140

*ed. post.* : Naldini (1968) n° 41

IV → (↓ adresse écrite →)

Dim.: 120 × 213

Cit.: *Vetus Testamentum, Prov.* 10.19

Bibl.: Van Haelst 1195; SB 1.2266; Milligan (1910) n° 52 (éd.); Calderini (1917) 15; Deissmann (1923) n° 23 (éd.); Ghedini (1923) n° 25 (éd.); Schubart (1923) n° 92; Leclercq (1929) col. 2788; Mekios (1932) 41; Winter (1933) 167; Hardy (1952) 33; J. O'Callaghan, *StudPap* 9 (1970) 114; Harris (1975) 158; Naldini (1998) 439-440; A. Martin, *ZPE* 144 (2003) 178; Rahlfs (2004) 144; Choat (2006) 74-75

Reprod.: éd. pl. 60; Deissmann (1923) 23; Uni-Heidelberg Online

## 9702 Lettre festale

P.Heid. 4.295 (P.Heid. inv. G 550 [*olim* 652])

<208>

VII/VIII (éd.; VIIIin. Cavallo-Maehler)

Cit.: Cyrillus Alexandrinus, *Ad Valerianum episcopum Iconii* (= PG 77.257D-260A = ACO I 1, 3 [Berlin-Leipzig, 1927] 92)

Bibl.: Van Haelst 676; CPG 8236; Aland (1995) 80; G. Cavallo - H. Maehler, *Greek Bookhands of the Early Byzantine Period* (Londres, 1987) 114

Reprod.: éd. pl. 5; G. Cavallo - H. Maehler, *Greek Bookhands of the Early Byzantine Period* (Londres, 1987) pl. 52b; Uni-Heidelberg Online

**9703** Lettre du diacre Jean à son évêque

P.Lond. 3.981

<014>

*ed. alt.* : Naldini (1968) n° 51

IV

Dim.: 120 × 140

Cit.: *Vetus Testamentum, Isaias 31.9*

Bibl.: U. Wilcken, APF 4 (1908) 558; Wilcken (1912) n° 130 (éd.); Ghedini (1923) n° 23 (éd.); Wessely (1924) 352 (éd.); Leclercq (1929) col. 2787-2788; BL II 2 (1933) 84; Winter (1933) 168; Döllstädt (1934) 47; H. Metzger, ESHG 10 (1952) 207; A. Bataille, *Les papyrus*, pl. VI (notes); J. O'Callaghan, StudPap 9 (1970) 112; Wipszycka (1974) 216; Harris (1975) 156; Naldini (1981) 173; van Minnen (1994) 84; C. Zuckerman, BASP 32 (1995) 188; Chapa (1998) 137; Naldini (1998) 443-444; Choat (2006) 74-75

Reprod.: éd., *Facsimiles*, pl. 74; A. Bataille, *Les papyrus*, pl. VI

**9704** Lettre ou homélie

P.Mich. 18.763 (inv. 6846 A-B)

<602>

Karanis? IIex./III

Dim. du plus grand fr.: 98 × 90

Cit.: *Novum Testamentum, Mt. 8.20* (= *Lc. 9.58*); *Novum Testamentum, ICor. 2.9*

Reprod.: éd., pl. III; APIS website

**9705** Épître de Théonas contre les Manichéens

P.Ryl. 3.469 (inv. G 469)

<022>

IIIex.

Dim. du plus grand fr.: 357 × 195

Cit.: *Novum Testamentum, 1Thess. 22-23*; *Vetus Testamentum, Ps. 36.34* (?); *Vetus Testamentum, Jer. 3.9*; *Vetus Testamentum, Dt. 17.2-3*

Bibl.: Van Haelst 700; Aland (1995) 89; W. Seston, CE 7 (1939) 362-372; A. Adam, *Texte zum Manichäismus* (Berlin, 1954) n° 35; E. Crisci, S&T 3 (2005) 111

Reprod.: éd., pl. 2; E. Crisci, S&T 3 (2005) pl. 5; John Rylands Library website

- 9706** Lettre avec la première attestation épistolaire connue de la formule trinitaire  
P.Strasb. inv. 70 + 150 <366>  
*ed.* J. Lesaulnier, ZPE 3 (1968) 155-156  
mil. IV (c. 350)  
Dim.: 125 × 45  
Cit.: Novum Testamentum, *Mt.* 28.19  
Bibl.: Van Haelst 1197; SB 10.10755
- 9707** Lettre de mendicité  
P.Vindob. inv. G 25890 <503>  
*ed.* H. Gerstinger, WS 70 (1957) 115-116  
Fayoum VI/VII → (↓ comptes VII)  
Dim.: 200 × 170  
Cit.: Novum Testamentum, *Mt.* 25.41  
Bibl.: Van Haelst 1198; SB 6.9401; J. Bingen, CE 33 (1958) 152; A. Papatomas, CE 84 (2008) 268-269
- 9708** Lettre d'Apa Jean à Paul (avec salut final en copte)  
P.Amh. 2.145 <622>  
*ed. alt.* : Naldini (1968) n° 49  
IV/V (P.Amh.; mil. IV *ed. alt.*) → (25 l. en grec + 5 l. en copte)  
Dim.: 133 × 172  
Cit.: Novum Testamentum, *Lc* 6.38; Novum Testamentum, *2Cor.* 9.6  
Bibl.: Radermacker, RhM 57 (1902) 151; Wilcken (1912) n° 41 (éd.); Ghedini (1923) n° 41 (éd.); Schubart (1923) n° 96; Leclercq (1929) col. 2791-2792; Winter (1933) 161; P. Barison, Aeg. 18 (1938) 143, 146; Daum (1959) 41; O'Callaghan (1961a) 28, 32; O'Callaghan (1963) n° 2 (éd.); S.G. Kapsomenos, Athena 73-74 (1972-1973) 566-567; van Minnen (1994) 84; Naldini (1998) 443  
Reprod.: éd., pl. XXI
- 9709** (présentation provisoire)  
Lettre de demande de prière (?)  
P.Offord s.n. <olim 037, nunc Le Cap, Musée du Cap? Van Haelst>  
*ed. pr.* : S. De Ricci, Mélanges Bidez 857-859  
*ed. alt.* : M. Naldini (1968) n° 75

IVin.

Dim.: 70 × 170

Cit.: réminiscence de Novum Testamentum, *2Tim.* 1.16

Bibl.: Van Haelst 1191; SB 5.7872; S. De Ricci, REG 14 (1901) 187; Harris (1975) 157; Choat (2006) 75

Reprod.: ed. pr.

**9710** Lettre de Jean à Apa Horos

P.Bru. inv. E 7158 (*olim* P.Fond. Reine Elisabeth 4)

<461>

*ed. pr.* : M. Hombert & C. Préaux, CE 13 (1938) 378-383

*ed. alt.* : Naldini (1968) n° 95

Fayoum? (ed. pr.) IV/V → (↓ adresse)

Dim.: 120 × 315

Cit.: réminiscence de Novum Testamentum, *Mt.* 20.8; Vetus Testamentum, *Jon.* 3.5

Bibl.: O'Callaghan (1963) n° 4 (éd.); Naldini (1981) 174; Naldini (1998) 456; A. Martin, ZPE 144 (2003) 177-180; Choat (2006) 120

Reprod.: *ed. pr.*

**9711** Lettre de Bésas à sa mère

P.Harr. 1.107

<003>

*ed. alt.* : Naldini (1968) n° 5

Oxyrhynchus (Van Haelst) IIIin. → (↓ nom de l'expéditeur)

Dim.: 83 × 210

Cit.: réminiscence de Novum Testamentum, *Jn* 14.6

Bibl.: Van Haelst 1194; U. Wilcken, APF 6 (1913) 291; U. Wilcken, APF 12 (1937) 236; G. Ghedini, Aeg. 17 (1937) 98, 334-337; H.I. Bell, HThR 37 (1944) 197; C.H. Roberts, JEA 40 (1954) 95; M. Vandoni, Feste pubbliche e private nei documenti greci (Milan, 1964) 163; H. Crouzel, Aeg. 49 (1969) 138-143; J. O'Callaghan, Aeg. 52 (1972) 182-157; Llewelyn (1992) VII 26, 50, 248; Migliardi Zingale (1992) 88; Naldini (1998) 427; I. Gardner - A. Nobbs - M. Choat, ZPE 131 (2000) 118-124; I. Gardner, dans G.E. Bowen & C.A. Hope (éd.), The Oasis Papers 3. Proc. 3rd Int. Conference of the Dakleh Oasis Project (Oxford, 2003) 203-204; Choat (2006) 6, 31, 76

Reprod.: éd., pl. 1; A. Swiderkówna, Zycie codzieme w Égipcie grekich papyrusów, pl. 81; ZPE 131 (2000) taf. III

**9712** Lettre à Apa Jean

P.Herm. 8 (inv. 8)

<022>

*ed. alt.* : Naldini (1968) n° 83  
Hermopolis IV → (↓ adresse)  
Dim.: 112 × 227  
Cit.: Athanasius Alexandrinus, *Epist. ad episcopos Aeg. et Lib.* (= PG 25.581A9)  
Bibl.: P.Oxy. 56 p. 139; J. Rea, CR 16 (1966) 43; Tibiletti (1979) n° 33 (éd.); van  
Minnen (1994) 82-84 (éd.); BL IX (1995) 107; C. Zuckerman, BASP 32 (1995) 188-  
194; Naldini (1998) 453; Choat (2006) 75  
Reprod.: John Rylands Library website

**9713** Lettre de Chairemon à Apa Jean

P.Herm. 9 (inv. 9) <022>  
*ed. alt.* : Naldini (1968) n° 84  
Hermopolis IV → (↓ adresse)  
Dim.: 118 × 258  
Cit.: réminiscences de Novum Testamentum, *Lc* 11.28; Polycarpus Smyrnaeus, *Epist. ad Philippenses* 7.2  
Bibl.: Harris (1975) 158; Naldini (1995) 835-837; Naldini (1997a) 487; Naldini (1998) 453-454; Choat (2006) 75  
Reprod.: John Rylands Library website

**9714** Lettre d'Antonios à Ammon (?)

P.Lond. 5.1658 (Brit.Lib. inv. 1614) <014>  
*edd. post.* : Naldini (1968) n° 42; N. Gonis, APF 43 (1997) 364-367  
IV → (↓ adresse écrite →)  
Dim.: 89 × 165  
Cit.: Novum Testamentum, *Rom.* 7.25; Novum Testamentum, *ICor.* 15.57  
Bibl.: G. Ghedini, ScCatt 48 (1920) 247; Ghedini (1923) n° 19 (éd.); H. Delehayé, AB 42 (1924) 173; U. Holzmeister, ZKTh 49 (1925) 133; Leclercq (1929) col. 2786; Winter (1933) 161; P. Barison, Aeg. 18 (1938) 140; Koskenniemi (1956) 81; Wipszycka (1974) 211-212; Naldini (1981) 173; A. Lukaszewicz, dans *Coptic Studies. Acts of the Third International Congress of Coptic Studies. Warsaw, 20-25 August 1984* (Varsovie, 1990) 221; Naldini (1998) 440  
Reprod.: (*partim*) APF 43 (1997), pl. IX 2

**9715** Lettre à un "frère"

P.Mich. 8.482 (inv. 5770) <602>  
*ed. alt.* : Naldini (1968) n° 1

Karanis? 23 août 133

Dim.: 120 × 185

Cit.: réminiscences de Novum Testamentum, *Mt.* 8.19 (= *Lc* 9.57); Vetus Testamentum, *Jo.* 16.27; *Ruth* 1.16

Bibl.: Koskenniemi (1956) 173; Wipszycka (1974) 212; Harris (1975) 158; P.Arzt-Grabner, *Das Ägyptische Christentum im 2. Jahrhundert* (Vienne, 2008) 102

**9716** Lettre de Demetrius à Flavianus

P.Oxy. 6.939 (Cambridge, Univ. Libr. inv. Add. Ms. 5887)

<007>

*ed. alt.* : Naldini (1968) n° 61

Oxyrhynchus IV

Dim.: 176 × 253

Cit.: Novum Testamentum, *Tit.* 2.11; Novum Testamentum, *Hebr.* 8.12

Bibl.: Milligan (1910) n° 53 (éd.); Wilcken (1912) n° 128 (éd.); Ghedini (1923) n° 35 (éd.); Meecham (1923) 67, 71, 130; Schubart (1923) n° 91; Wessely (1924) 351 (éd.); Bardy (1926) 650; Leclercq (1929) col. 2791; id. (1937) col. 1429-1430; Winter (1933) 93; Döllstädt (1934) 57; Modena (1939) 300; Hunt-Edgar, *Selected Papyri* n° 163; B.R. Rees, *JEA* 36 (1950) 97; Daum (1959) n° 39; B.G. Mandilaras, *The Verb in the Greek Non-Literary Papyri* (Athènes, 1973) 344; Harris (1975) 157; Horsley (1981) IV 4, 123, 247-248; *BL VII* (1986) 133; B. Kramer & J.C. Shelton, *Das Archiv des Nephros und verwandte Texte I* (Mayence, 1987) 52-53; Bagnall (1993) 187; *BL IX* (1995) 182; Naldini (1997a) 490-491; Chapa (1998) 30; Naldini (1998) 447-448; Choat (2006) 75, 129

**9717** Lettre d'une femme à son "père"

P.Oxy. 12.1592 (P.Macquarie inv. 615)

<852>

*ed. alt.* : Naldini (1968) n° 31

Oxyrhynchus IIIex./IVin. (éd.; III/IV *ed. alt.*)

Dim.: 50 × 103

Cit.: réminiscence de Novum Testamentum, *Lc* 1.46-47

Bibl.: Ghedini (1923) n° 14 (éd.); Wessely (1924) 387 (éd.); Leclercq (1929) col. 2785; Zilliacus (1949) 4; Koskenniemi (1956) 76; Tibiletti, *Aeg.* 57 (1977) 164; Choat (2006) 75, 121; Luijendijk (2008) 63, 74-78 (éd.)

**9718** Lettre de recommandation

P.Oxy. 31.2603

<025>

*ed. pr.* : J.H. Harrop, *JEA* 48 (1962) 132-140

*ed. post.* : Naldini (1968) n° 47

Oxyrhynchus IV → (écrit → et ↓) (↓ adresse écrite →)

Dim.: 125 × 258

Cit.: réminiscence de Novum Testamentum, *Mt.* 25.40

Bibl.: Van Haelst 1196; P.Oxy. 56 p. 115; Van Haelst (1970) 498; K. Treu, *Zetesis* (Mélanges E. de Strycker) (Anvers-Utrecht, 1973) 629-636; Harris (1975) 158-159; Horsley (1981) IV 150-255; Naldini (1981) 174; Bagnall (1993) 282; Naldini (1998) 442-443; Choat (2006) 131

Reprod.: ed. pr.; POxy Online

**9719** Texte eucharistique d'une homélie, d'une lettre ou d'un commentaire

MPER 17.76 (P.Vindob. inv. G 29522)

<503>

*ed. pr.* : J.B. Bauer, dans APF 22-23 (1973-1974) 213-214

V/VI → (↓ 3 lignes écrites → tête-bêche)

Dim.: 36 × 80

Cit.: réminiscence de Novum Testamentum, *1Cor.* 11.23

Bibl.: Van Haelst 1188; C.A. Kuehn, *BASP* 30 (1993) 155-164; C. Römer, *APF* 43 (1997) 122 (n° 30)

Reprod.: ed. pr., pl. 52; ÖNB website

**9720** Lettre de Pserakos à son "frère" Paphnoutios

P.Ross.Georg. 3.10

<582M>

*edd. post.* : Naldini (1968) n° 90; A. Debrunner, *Nachklassikes Griechisch* (Berlin, 1933) n° 16 (*partim* : lignes 1-11 et 21-30)

IV/V → (↓ 3 lignes, dont 2 écrites →)

Dim.: 157 × 297

Cit.: réminiscence de Novum Testamentum, *2Cor.* 1.3-4

Bibl.: U. Wilcken, *APF* 10 (1931) 261; Kapsomenakis (1938) 32, 72; O'Callaghan (1963) n° 9 (éd.); Wipszycka (1974) 220; Harris (1975) 159; C. Zuckerman, *Tyche* 3 (1988) 281; T.M. Teeter, *Ten Christian Papyri in the Columbia Collection* (New York, 1989) 91; Chapa (1998) 142, 143; Naldini (1998) 455

Reprod.: (*partim*) éd.

**9721** Lettre de l'anachorète Jean et d'autres personnes

P.Herm. 10 (inv. 10)

<021>

*ed. alt.* : Naldini (1968) n° 85

Hermopolis IV

Dim.: 77 × 125

Bibl.: J. Rea, CR 16 (1966) 43; BL VI (1976) 52; BL Konkordanz 87; A. Lukaszewicz, dans *Coptic Studies. Acts of the Third International Congress of Coptic Studies*. Warsaw, 20-25 August 1984 (Varsovie, 1990) 221; van Minnen (1994) 81; Naldini (1998) 454

**9722** Lettre du prêtre Léon à ses frères

P.Oxy. 8.1162 (P.Princ. *olim* inv. CC 0174.6.1162? [Coles, 1974], *nunc* inv. <627>  
AM 4107 [POxy Online])

*ed. alt.* : Naldini (1968) n° 50

Oxyrhynchus IV

Dim.: 92 × 125

Bibl.: Ghedini (1923) n° 22 (éd.); Meecham (1923) 149; Wessely (1924) 397 (éd.); Bardy (1926) 649; Leclercq (1929) col. 2787; Winter (1933) 149; A. Gostoli, *StudPap* 22 (1983) 10; Naldini (1998) 442; Luijendijk (2008) 36-37, 63, 65, 107

Reprod.: APIS website

**9723** Épître ou lettre

P.Ryl. 1.11 (inv. G 11) <022>

V/VI

Dim.: 136 × 151

Bibl.: Van Haelst 1168

Reprod.: John Rylands Library website

**9724** Lettre ou ouvrage théologique

P.Vindob. inv. G 26115 <503>

*ed.* : J.B. Bauer, *JÖByz* 18 (1969) 1-2

VI

Dim.: 70 × 80

Bibl.: Van Haelst 1183; SB 14.11961; P. Sijpesteijn, *Aeg.* 66 (1986) 155

**9725** Lettre d'un chrétien de Rome à ses frères de l'Arsinoïte, avec citation ajoutée postérieurement en haut de la 2<sup>e</sup> colonne d'écriture

P.Amh. 1.3a (inv. SL 4687.1Ro) <622>

*edd. post.* : H. Musurillo, *CE* 31 (1956) 124-134; Naldini (1968) n° 6

Fayoum 250-285 (éd.; après 265, plutôt IVin. Van Haelst)

Dim.: 209 × 235

Cit.: Novum Testamentum, *Hebr.* 1.1

Bibl.: SB 6.9557; Harnack (1897) I 120; A. von Harnack, Sitz. Berl. Akad. 42 (1900) 987-993; Wessely (1906) 135-139 (éd.); Wilcken (1912) n° 126 (éd.); G. Méautis, Revue de Théologie et de Philosophie (1921) 169-185; Deissmann (1923) 172-179 (éd.); Ghedini (1923) n° 4 (éd.); Harnack (1924) II 706; W. Crönert, Raccolta Lombroso (Milan, 1925) 502; V. Arangio-Ruiz, Lineamenti del sistema contrattuale nel diritto dei papiri (Milan, 1928) 80; Sacco (1928) 144-147; Leclercq (1929) col. 2782; BL II 2 (1933) 10; Winter (1933) 39; Hardy (1952) 33; Riberts (1954) 95; Bell (1957) n° 25; Van Haelst (1970) 501; Llewelyn (1992) VII 50; E. Wipszycka, JJP 22 (1992) ... (= E. Wipszycka, Études [Rome, 1996] 242; G. Cavallo, Il calamo e il papiro 2; Choat (2006) 69

Reprod.: Deissmann (1923) 173

**9726** Lettre accompagnant l'envoi d'un livre

P.Mon.Epiph. 2.586 (P.MMA s.n.)

<620>

Thèbes (monastère d'Épiphane) VI/VII (avant 650) graffiti sur plâtre

Cit.: Cyrillus Alexandrinus, *Apologia XII anathematismorum contra Theodoretum* 1-3, 6-8

Bibl.: Pack<sup>2</sup> App. 14; Van Haeslt 639